

## Indice

VII	Prefazione
1	Introduzione
8	Ringraziamenti
	PRIMA PARTE
9	LA COMUNICAZIONE MEDICA NELL'ANTICA GRECIA
9	1. Due modelli alternativi del rapporto medico-paziente
13	2. L'indagine diagnostica
13	2.1. <i>Interrogare il paziente</i>
16	2.2. <i>L'irredimibile ignoranza dei malati</i>
20	3. Persuadere il paziente?
22	3.1. <i>Una complessa pedagogia terapeutica</i>
27	3.2. <i>Il medico «dispotico»</i>
28	4. Quale modello di relazione?
28	4.1. <i>Informare e «formare» il malato</i>
30	4.2. <i>Il silenzio del terapeuta</i>
32	5. I due modelli antitetici e il dibattito contemporaneo
34	5.1. <i>La riscoperta dell'Ippocratismo</i>
35	5.2. <i>Una persistente rigidità di ruoli</i>
38	5.3. <i>Per un nuovo umanesimo medico</i>
	SECONDA PARTE
42	CIÒ CHE IMPEDISCE UNA COMUNICAZIONE MEDICA EFFICACE
44	1. Le parole del «medichese»
44	1.1. <i>Un lessico sui generis</i>
50	1.2. <i>L'impiego «creativo» dei verbi</i>
58	1.3. <i>Un profluvio di participi e di avverbi</i>
61	1.4. <i>L'aggettivazione sovrabbondante e stereotipata</i>
62	2. Nel <i>mare magnum</i> dell'oscurità espressiva
62	2.1. <i>Sigle e acronimi</i>
64	2.2. <i>Parole ed espressioni in altre lingue</i>
64	2.2.1. <i>Il «latinorum» del «medichese»</i>
66	2.2.2. <i>L'attuale «tracimare» degli anglicismi</i>
68	3. Gli eponimi

68	4. Toni dominanti del linguaggio medico
68	4.1. <i>La perentorietà</i>
74	4.2. <i>Il compiacimento di sé</i>
77	4.3. <i>La prudenza eccessiva</i>
80	4.4. <i>Una fredda impersonalità</i>
81	4.5. <i>Tra dire e non dire: la litote</i>
83	5. Uno stile tendenzialmente elevato

#### TERZA PARTE

#### 85 QUALCHE SEMPLICE REGOLA PER ESPRIMERSI CON CHIAREZZA

85	1. I «quadri clinici» dei medici ippocratici
93	2. Per una comunicazione efficace
96	2.1. <i>Periodi brevi</i>
97	2.2. <i>La partizione della frase</i>
98	2.3. <i>Preferire la coordinazione alla subordinazione</i>
99	2.4. <i>Guardarsi dal gerundio</i>
101	2.5. <i>Esemplificazioni e similitudini</i>
102	2.6. <i>Non temere le ripetizioni</i>
104	3. Una straordinaria capacità descrittiva
104	3.1. <i>Tre consulti seicenteschi</i>
116	3.2. <i>Descrizioni sanitarie di popolazioni</i>
123	4. La potenza del linguaggio medico
123	4.1. <i>Un climax travolgente</i>
125	4.2. <i>Il malato e le sue sofferenze</i>
128	4.3. <i>Tra medicina e letteratura</i>
135	5. Talvolta anche il silenzio del medico è d'oro

#### 139 CONCLUSIONI

141	Tavola A Aggettivi comuni più frequenti in contesti medici
142	Tavola B Alcuni degli aggettivi «tecnici» più utilizzati in contesti medici
143	Suggerimenti bibliografici